

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	N/0921/1047	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि 27/9/21		
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Rachappa	AGE-YEARS आयु-वर्ष	70	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/करुण का नाम	Suddappa	SEX लिंग	M	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान आवासीय पता Madavade Talakadu Hobali + Narasipura Tatura Belakavado		Pre Op Post Op. 1047, Rachappa		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवासीय पता — same as above.				
OCCUPATION : जब्तसाथ	coolie	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष संलग्न)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	33,000/-	Yes / No ✓ हाँ / नहीं		
PAN No. स्थाई खाता संख्या		FAMILY DETAILS परिवार विवरण		
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Rajamumman	60	F	wife
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की शायद जीव संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की शायद जीव संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाये जीव संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescription उपलब्ध अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रार्थना सूची संलग्न			
①	Diagnosis	RE	cataract	LE cataract
②	surgery	LE	cataract + pctol	
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी		
①	UBCS	2000/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरे जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कठबन असत्य प्राप्त जाता है तो मेरी सहायता गिरफ्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राखी "कोशिका फाउंडेशन", भौतिक रूप से नहीं है, उसका उगाचा उसी उद्देश्य को पूर्ति के लिये किया जावेगा, जो इस प्राप्ति में दर्शाया गया है।
- 3) मैं सुनिश्चित करता हूँ कि जिस सहायता है वह प्राप्ति को गई है, उस गारी या आधिकारिक रूप से सकल हिस्सा किसी अन्य खोलायीयोंका/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे के छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी महसूत और पुरुष करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके स्वामीरूपों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" प्रबन्ध न्यायी, दान, याचनाओं द्वारा उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष का लिद्दण परे दलतब के घले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं मुझे स्वतः सहायता जब डक्यार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके स्वामीरूपों का निर्णय अंतिम और गारंटीरी द्वारा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मापदण्डों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न हो परियाद में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान द्वारा किसी भौतिक स्वतंत्रता से उपलंब्ध नहीं होती है, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/वित्तीय उपलंब्ध के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित किया गया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगीकृत/सरकारी हेतु प्राप्त नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी भौतिक संस्थान से सहायता लेने का अधिकार मुश्किल रखता है। इस सुनिश्चित वित्तीय स्वतंत्रता का अधिकार रखता है।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता केवल चिकित्सा इन्हीं को देती है। हमारे पर हस्पताल द्वारा योग्य सहायता का उपचार प्रक्रिया का चुनाव योग्यी एवं हस्पताल के वीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा योग्य प्रक्रिया का कोई दबाव नहीं है। हस्पताल में योग्यी के हस्तान सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी योग्यी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई विपक्षीय या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
भर्तीकरी के लिए संस्कृति

Mr. Lakshmi Pathi N

Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
15M, Thirumalai,
Vasanthnagar, Madras, Tamil Nadu, India

Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख 27/9/21	Dr. Nagesh B N Consultant, Medical Superintendent, Cornea, Cataract & Refractive Surgery (Institute for Diabetes & Eye Care (A unit of Shradha Eye Care Trust))
KMC Reg No B8312 KOSHIKA FOUNDATION	आनंदिक उपयोग हेतु

S. Suganya
SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

S. S. R.
SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2